

GPSR Label for : Complete set - beer pump, beer tapping system PYGMY 25/K LIMITED EDITION with membrane pump, 1 conductive stainless steel, 35 liter/h, incl. bowling column, green line

Product Name: Complete set - beer pump, beer tapping system PYGMY 25/K LIMITED EDITION with membrane pump, 1 conductive stainless steel, 35 liter/h, incl. bowling column, green line
Product ID: 27048
Variation Number: NEW-10942
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: 35 litres/h
Material: Stainless steel
Intended Use: Beer tap plant for commercial or private use
Safety Information & Warnings: Attention: Only suitable for direct use with beer. Do not position equipment near water sources. Make sure the system is properly installed and maintained.
Storage Instructions: Store in a dry, cool place, protect from direct sunlight and moisture.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: 35 Liter/h
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den gewerblichen oder privaten Gebrauch
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Achtung: Nur für den direkten Gebrauch mit Bier geeignet. Gerät nicht in der Nähe von Wasserquellen positionieren. Achten Sie darauf, dass die Anlage ordnungsgemäß installiert und gewartet wird.
Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit schützen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: 35 litres/h
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Usine de robinet de bière à usage commercial ou privé
Informations de sécurité et avertissements: Attention: Convient uniquement pour une utilisation directe avec la bière. Ne pas positionner l'équipement près des sources d'eau. Assurez-vous que le système est correctement installé et entretenu.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil et de l'humidité.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: 35 litros/h
Material: Acero inoxidable
Uso previsto: Planta de grifería para uso comercial o privado
Información de seguridad y advertencias: Atención: Sólo adecuado para uso directo con cerveza. No colocar equipos cerca de fuentes de agua. Asegúrese de que el sistema esté correctamente instalado y mantenido.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja de la luz solar directa y la humedad.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: 35 litri/h
Materiale: Acciaio inossidabile
Uso previsto: Birra per uso commerciale o privato
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Attenzione: solo per l'uso diretto della birra. Non posizionare l'apparecchiatura vicino alle sorgenti d'acqua. Assicurarsi che il sistema sia correttamente installato e mantenuto.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole e dall'umidità.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: 35 litros/h
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: Planta de torneira de cerveja para uso comercial ou privado
Informações de segurança e avisos: Atenção: Apenas adequado para uso direto com cerveja. Não posicione equipamentos perto de fontes de água. Certifique-se de que o sistema está instalado e mantido corretamente.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta e umidade.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Produktspecificaties:
Maat: 35 l/u
Materiaal: Roestvrij staal
Beoogd gebruik: Biertapinstallatie voor commercieel of particulier gebruik
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Let op: Alleen geschikt voor direct gebruik met bier. Plaats geen apparatuur in de buurt van waterbronnen. Zorg ervoor dat het systeem correct is geïnstalleerd en onderhouden.
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats, beschermen tegen direct zonlicht en vocht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: 35 litraa/h
Materiaali: Ruostumaton teräs
Tarkoitettu käyttö: Oluen hakukone kaupalliseen tai yksityiseen käyttöön
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Huomio: Sopii vain oluen kanssa. Älä aseta laitteita vedenlähteiden läheisyyteen. Varmista, että järjestelmä on asennettu ja kunnossa.
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta ja kosteudelta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:
Storlek: 35 liter/h
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: Ölkrananläggning för kommersiell eller privat bruk
Säkerhetsinformation och varningar: Uppmärksamhet: Endast lämplig för direkt användning med öl. Placera inte utrustning nära vattenkällor. Se till att systemet är korrekt installerat och underhållet.
Förvarningsinstruktioner: Förvara i en torr, sval plats, skydda från direkt solljus och fukt.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförfordning.

(DA) Produktspecificationer:
Størrelse: 35 liter/h
Materiale: Rostfrit stål
Påtenkt anvendelse: Øl tap plante til kommerciel eller privat brug
Sikkerhedsinformation og advarsler: OBS: Kun egnet til direkte brug med øl. Må ikke placeres udstyr i nærheden af vandkilder. Sørg for at systemet er korrekt installeret og vedligeholdt.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares tørt, køligt sted, beskytter mod direkte sollys og fugt.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's p produktikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:
Størrelse: 35 liter/t
Materiale: Rustfritt stål
Foretenkt bruk: Øltrykk anlegg til kommersiell eller privat bruk
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Oppmerksomhet: Kun egnet for direkte bruk med øl. Ikke posisjonere utstyr i nærheten av vannkilder. Sørg for at systemet er riktig installert og vedlikeholdt.
Lagringssinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted, beskyttes mot direkte sollys og fuktighet.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: 35 litrów / h
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzony użycie: Piwiarnia do zastosowań komercyjnych lub prywatnych
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Uwaga: Nadaje się wyłącznie do bezpośredniego użycia z piwem. Nie umieszczać sprzętu w pobliżu źródeł wody. Upewnij się, że system jest prawidłowo zainstalowany i utrzymywany.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym i wilgocią.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: 35 litrů/h
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití: Pivní kohoutek pro komerční nebo soukromé použití
Bezpečnostní informace a varování: Pozor: Vhodné pouze pro přímé použití s pivem. Neumísťte zařízení poblíž vodních zdrojů. Ujistěte se, že je systém správně nainstalován a udržován.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém, chladném místě, chráňte před přímým slunečním světlem a vlhkostí.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: 35 litrov/h
Material: Nerjaveče jeklo
Predvidena uporaba: Obrat za sodavico za komercialno ali zasebno uporabo
Varnostne informacije in opozorila: Pozor: Samo za neposredno uporabo s pivom. Ne namestite opreme v bližini vodnih virov. Preprijčajte se, da je sistem pravilno nameščen in vzdrževan.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in vlago.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: 35 litrov / h
Materiál: Nerezová oceľ
Určené použitie: Pivo kohútik rastlin pre komerčné alebo súkromné použitie
Bezpečnostné informácie a varovania: Pozor: Iba vhodné pre priame použitie s pivom. Nevytvárajte zariadenie v blízkosti vodných zdrojov. Uistite sa, že systém je správne nainštalovaný a udržiavaný.
Pokyny na skladovanie: Uchovajte v suchom, chladnom mieste, chráni pred priamym slnečným žiarením a vlhkosťou.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenia EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: 35 liter/h
Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás: Sörsap növényi kereskedelmi vagy privát használatra
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Figyelem: Csak közvetlen használatra alkalmas sörrel. Ne helyezzen berendezést vízforrások közelében. Győződjön meg róla, hogy a rendszer megfelelően telepítve és fenntartva.
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen, védje a közvetlen napfényt és a nedvességet.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: 35 λίτρα/ώρα
Υλικό: Απώ ανοξείδωτο χάλυβα
Σκοπιµένη χρήση: Φυτίες µπικαρίων για εµπορική ή ιδιωτική χρήση
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Προσοχή: Κατάλληλο µόνο για άµεση χρήση µε µπίρα. Μην υποβάλετε εξοπλισµό κοντά σε πηγές νερού. Βεβαιωθείτε ότι το σύστηµα είναι σωστά εγκατεστηµένο και συντηρηµένο.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό µέρος, προστατευόµενο από το άµεσο ηλιακό φως και την υγρασία.
Συµµόρφωση: Αυτό το προϊόν συµµορφώνεται µε τον κανονισµό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: 35 литра/ч
Материал: Нержавеама стомана
Предназначена употреба: Заводи за бира на чешма за търговска или частна употреба
Информация за безопасност и предупреждения: Внимание: Подходящ за директна употреба само с бира. Не поставяйте оборудване близо до водни източници. Уверете се, че системата е правилно инсталирана и поддържана.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място, защитено от пряка слънчева светлина и влага.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărime: 35 litri/oră
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată: Instalație de robinet de bere pentru uz comercial sau privat
Informații de siguranță și avertismente: Atenție: Se pot utiliza numai cu bere. Nu poziționați echipamentul în apropierea surselor de apă. Asigurați-vă că sistemul este instalat și întreținut în mod corect.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros, protejat de lumina directă a soarelui și umiditate.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Većicina: 35 litara/sat
Material: nehrđajući čelik
Predviđena uporaba: uređaj za točenje piva za komercijalnu ili privatnu upotrebu
Sigurnosne informacije i upozorenja: Upozorenje: Namijenjeno samo za izravnu upotrebu s pivom. Ne postavljajte uređaj u blizini izvora vode. Osigurajte pravilnu instalaciju i održavanje uređaja.
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu, zaštićiti od izravne sunčeve svjetlosti i vlage.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 35 litrai per valandą
Medžiaga: Nerūdijantis plienas
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupai, skirti komerciniam arba privačiam naudojimui
Saugumo informacija ir įspėjimai: Dėmesio: Tinka tik tiesiogiai vartoti su alumi. Šalia vandens šaltinių įrangos nedėkite. Įsitikinkite, kad sistema yra tinkamai įdiegta ir prižiūrima.
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių ir drėgmės.
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: 35 litri/h
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi
Paredzētā lietošana: Alus krāna iekārta komerciālai vai privātai lietošanai
Drošības informācija un brīdinājumi: Uzmanību: Izmanto tikai tiešiā lietošanai ar alu. Nenovietoj aprīkojumu ūdens avotu tuvumā. Pārīcinieties, ka sistēma ir pareizi uzstādīta un uzturēta.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas un mitruma.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: 35 liitrit/h
Materjal: roostevabast terasest
Eesmärgipärane kasutus: Õlletapid komerts- või erakasutuseks
Ohutusteave ja hoiatused: Tähelepanu: sobib ainult otseks kasutamiseks õllega. Seadmeid ei tohi paigutada veallikate lähedale. Veenduge, et süsteem on korralikult paigaldatud ja hooldatud.
Säilitamisjuhised: Hoida kuivas jahedas kohas, otsest päikesevalgusest ja niiskusest eest kaitstult.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutustasumäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: 35 litear / h
Ábhar: Cruach dhomsálta
Úsáid Beartaithe: Gléasra sconna beoir le haghaidh úsáide tráchtála nó príobháidí
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Aird: Níl ach oiriúnach le húsáid dhíreach le beoir. Ná trealamh seasamh in aice le foinsí uisce. Bí cinnte go bhfuil an córas suiteáilte agus a chothabháil i gceart.
Teoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar, a chosáint ó solas díreach agus taisé.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

